

### AVVISO AGLI ABBONATI

**Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.**

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE PRIMA

### LEGGI E REGOLAMENTI

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 14.**

**Sistema integrato di interventi e servizi a favore delle persone con disabilità.**

pag. 2935

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 17.**

**Nuove disposizioni in materia di incassi e di pagamenti della Regione.**

pag. 2958

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 18.**

**Interventi regionali per lo sviluppo dello sci nordico.**

pag. 2963

### AVIS AUX ABONNÉS

**Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.**

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### PREMIÈRE PARTIE

### LOIS ET RÈGLEMENTS

**Loi régionale n° 14 du 18 avril 2008,**

**portant système intégré des actions et des services en faveur des personnes handicapées.**

page 2935

**Loi régionale n° 17 du 18 avril 2008,**

**portant nouvelles dispositions en matière d'encaissements et de paiements de la Région.**

page 2958

**Loi régionale n° 18 du 18 avril 2008,**

**portant mesures régionales pour le développement du ski de fond.**

page 2963

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE

Decreto 6 maggio 2008, n. 157.

Nomina della della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di Operatore Socio-Sanitario (OSS). pag. 2969

Decreto 6 maggio 2008, n. 158.

Modifica del decreto del Presidente della Regione n. 119, prot. n. 15265/ASS in data 11 aprile 2008, recante la nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di Operatore Socio-Sanitario (OSS). pag. 2971

Ordinanza 7 maggio 2008, n. 160.

Disposizioni urgenti per l'avvio delle procedure di bonifica a seguito di possibile contaminazione dovuta a perdita di idrocarburi dalla cisterna condominiale del Condominio I Larici, località Obre Biel Waeg, 17, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. pag. 2971

Decreto 7 maggio 2008, n. 162.

Approvazione, ai sensi dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, del completamento dei lavori concernenti il recupero funzionale dei fabbricati nn. 1 e 2 dell'ex Villaggio Minatori di COGNE, conformemente al progetto esecutivo di cui alla D.G.R. n. 4168 in data 22 novembre 1999 e successive varianti tecniche, approvato con decreto del Presidente della Regione n. 683/1999. pag. 2972

Decreto 12 maggio 2008, n. 172.

Delega a funzionari regionali alla firma dei provvedimenti di allontanamento di cittadini comunitari dal territorio italiano, in applicazione degli articoli 20 e 21 del Decreto Legislativo 6 febbraio 2007, n. 30 (Attuazione della direttiva 2004/38/CE relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente sul territorio degli Stati membri), come successivamente modificato ed integrato, ed in ultimo dal D.Lgs 28 febbraio 2008, n. 32.

pag. 2973

Atto di delega 15 maggio 2008, prot. n. 1473/SGT.

Delega al dirigente di terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Massimo BROCCOLATO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscri-

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT  
DE LA RÉGION

Arrêté n° 157 du 6 mai 2008,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS). page 2969

Arrêté n° 158 du 6 mai 2008,

Modifiant l'arrêté du président de la Région n° 119 du 11 avril 2008, réf. n° 15265/ASS, portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS). page 2971

Ordonnance n° 160 du 7 mai 2008,

portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d'assainissement nécessaires à la suite de la contamination possible due à la perte d'hydrocarbures de la citerne de l'immeuble « I Larici » (17, Obre Biel Waeg), dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. page 2971

Arrêté n° 162 du 7 mai 2008,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, de l'achèvement des travaux de réhabilitation des bâtiments n° 1 et n° 2 de l'ancien village minier de COGNE, au sens du projet d'exécution visé à la DGR n° 4168 du 22 novembre 1999 et approuvé par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 683/1999 ainsi que des variantes techniques y afférentes. page 2972

Arrêté n° 172 du 12 mai 2008,

portant délégation aux dirigeants de l'Administration régionale à l'effet de signer les actes d'éloignement des citoyens communaux du territoire italien, en application des articles 20 et 21 du décret législatif n° 30 du 6 février 2007 (Application de la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres), tel qu'il a été modifié en dernier ressort par le décret législatif n° 32 du 28 février 2008.

page 2973

Acte du 15 mai 2008, réf. n° 1473/SGT

portant délégation au dirigeant du troisième niveau de direction, M. Massimo BROCCOLATO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante

zione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.  
pag. 2974

te, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.  
page 2974

## ATTI ASSESSORILI

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

### ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Decreto 29 aprile 2008, n. 17724/SS.

Arrêté du 29 avril 2008, réf. n° 17724/SS,

Bando di concorso per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti della Regione. Anno scolastico 2008/2009.

portant avis de concours pour l'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région, au titre de l'année scolaire 2008/2009.

pag. 2975

page 2975

## ATTI DEI DIRIGENTI

## ACTES DES DIRIGEANTS

### PRESIDENZA DELLA REGIONE

### PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Provvedimento dirigenziale 6 maggio 2008, n. 1825.

Acte du dirigeant n° 1825 du 6 mai 2008,

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina di un revisore contabile del Soccorso alpino valdostano, ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11 e successive modificazioni.

portant approbation de l'avis public relatif à la nomination d'un commissaire aux comptes du Secours alpin valdôtain, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 modifiée.

pag. 2979

page 2979

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Provvedimento dirigenziale 30 aprile 2008, n. 1766.

Acte du dirigeant n° 1766 du 30 avril 2008,

Cancellazione, ai sensi dell'art. 8, c. 1, lett. a), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «Les Galopins piccola società cooperativa sociale a r.l.» di MORGEX dal Registro regionale degli enti cooperativi.

portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « Les Galopins piccola società cooperativa sociale a r.l. », dont le siège est à MORGEX, au sens de la lettre a du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.

pag. 2981

page 2981

## ATTI VARI

## ACTES DIVERS

### GIUNTA REGIONALE

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 28 marzo 2008, n. 873.

Délibération n° 873 du 28 mars 2008,

Approvazione del calendario venatorio per la stagione 2008-2009.

portant approbation du calendrier de la chasse pour la saison 2008-2009.

pag. 2982

page 2982

Deliberazione 11 aprile 2008, n. 1042.

Délibération n° 1042 du 11 avril 2008,

Approvazione dei criteri per la concessione degli aiuti

portant approbation des critères d'octroi des aides en

agli investimenti nel settore delle produzioni vegetali ai sensi del Titolo III, Capo II, articolo 50, comma 1), lettera B), della L.R. 32/2007 e successive modificazioni.  
pag. 3016

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1126.**

Autorizzazione al Centro Dentistico Sarvadon S.r.l. per l'esercizio di una struttura sanitaria adibita a centro odontoiatrico in comune di CHÂTILLON, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale 2103/2004.  
pag. 3023

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1127.**

Autorizzazione alla «Clinica veterinaria René Juglair» per l'esercizio di una struttura sanitaria adibita a clinica veterinaria, nel comune di CHÂTILLON, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale 2103/2004.  
pag. 3025

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1161.**

Scioglimento, ai sensi dell'art. 2545-septiesdecies del Codice civile, della società «COFIN società cooperativa di garanzia collettiva fidi siglabile COFIN S.C.», con sede in AOSTA e nomina del Dott. Jean Claude PERRON quale commissario liquidatore.  
pag. 3028

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1162.**

Sostituzione, ai sensi dell'art. 2545-octiesdecies del Codice civile, del liquidatore della società «Erreti 2 piccola società cooperativa a responsabilità limitata siglabile Erreti 2 p.s.c.r.l. in liquidazione», con sede in AOSTA, e nomina del Dott. Jean Claude PERRON quale nuovo liquidatore.  
pag. 3028

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1163.**

Sostituzione, ai sensi dell'art. 2545-octiesdecies del Codice civile, del liquidatore della società «Valle d'Aosta Pony Express soc. coop. siglabile Pony Express s.c. - in liquidazione», con sede in AOSTA e nomina del Dott. Alex Davide Maria TESSIORE quale nuovo liquidatore.  
pag. 3029

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1196.**

Esclusione dal programma FoSPI per il triennio 2007/2009, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni, del progetto n. 27 del Comune di ROISAN, approvato con DGR n. 1921/2006 e annullamento della DGR n. 3937/2007 concernente l'approvazione della nuova dotazione finanziaria per la realizzazione del medesimo progetto.  
pag. 3030

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1211.**

Approvazione del programma degli interventi per il

vue des investissements dans le secteur des produits agricoles, aux termes de la lettre b du premier alinéa de l'art. 50 du chapitre II du titre III de la LR n° 32/2007 modifiée.  
page 3016

**Délibération n° 1126 du 23 avril 2008,**

autorisant le «Centro dentistico Sarvadon srl» à ouvrir et à exploiter une structure sanitaire située dans la commune de CHÂTILLON et destinée à accueillir un centre de soins dentaires, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.  
page 3023

**Délibération n° 1127 du 23 avril 2008,**

autorisant la «Clinica veterinaria René Juglair» à ouvrir et à exploiter une structure sanitaire située dans la commune de CHÂTILLON et destinée à accueillir une clinique vétérinaire, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.  
page 3025

**Délibération n° 1161 du 23 avril 2008,**

portant dissolution, aux termes de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, de la société « COFIN société cooperativa di garanzia collettiva fidi siglabile COFIN S.C. », dont le siège est à AOSTE, et nomination de M. Jean Claude PERRON en qualité de liquidateur.  
page 3028

**Délibération n° 1162 du 23 avril 2008,**

portant remplacement, aux termes de l'art. 2545 octiesdecies du Code civil, du liquidateur de la société « Erreti 2 piccola società cooperativa a responsabilità limitata siglabile Erreti 2 p.s.c.r.l. in liquidazione », dont le siège est à AOSTE, et nomination de M. Jean Claude PERRON en qualité de nouveau liquidateur.  
page 3028

**Délibération n° 1163 du 23 avril 2008,**

portant remplacement, aux termes de l'art. 2545 octiesdecies du Code civil, du liquidateur de la société « Valle d'Aosta Pony Express soc. coop. siglabile Pony Express s.c. - in liquidazione », dont le siège est à AOSTE, et nomination de M. Alex Davide Maria TESSIORE en qualité de nouveau liquidateur.  
page 3029

**Délibération n° 1196 du 23 avril 2008,**

portant exclusion du plan FoSPI visé à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2007/2009, du projet n° 27 de la Commune de ROISAN approuvé par la DGR n° 1921/2006 et abrogation de la DGR n° 3937/2007 approuvant un nouveau financement en vue de la réalisation dudit projet.  
page 3030

**Délibération n° 1211 du 23 avril 2008,**

portant approbation, au titre de la période 2009/2011,

triennio 2009/2011, del Fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni.

pag. 3030

Deliberazione 16 maggio 2008, n. 1423.

Preso d'atto della possibilità di addivenire agli accordi di programma per gli interventi di ammodernamento dei terreni da gioco dei campi sportivi nei Comuni di GRESSAN, CHARVENSOD e ROISAN, nonché dell'individuazione del Servizio grandi infrastrutture e impianti a fune, quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469/2008.

pag. 3038

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3038

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Decreto 7 maggio 2008, n. 1/2008.

Decreto di esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di costruzione di un piazzale alla località Ozein-Belley.

pag. 3039

Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 29 aprile 2008, n. 3.

Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Realizzazione parcheggio su Piazzale Monte Bianco.

pag. 3041

Comune di MONTJOVET. Decreto 6 maggio 2008, prot. n. 3025.

Decreto di declassificazione e sdemanializzazione di un tratto di strada comunale in frazione Quignonat nel Comune di MONTJOVET.

pag. 3042

du plan des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), aux termes de la LR n° 48/1995 modifiée.

page 3030

Délibération n° 1423 du 16 mai 2008,

portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec les Communes de GRESSAN, de CHARVENSOD et de ROISAN en vue des travaux de réaménagement, par le remplacement des tapis herbacés, des terrains de jeux situés aux Îles, dans la commune de GRESSAN, au Plan-Félinaz, dans la commune de CHARVENSOD, et à Moulin, dans la commune de ROISAN et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.

page 3038

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3038

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1/2008 du 7 mai 2008,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking à Ozein-Belley.

page 3039

Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 3 du 29 avril 2008,

portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR d'un bien immeuble concerné par la réalisation du parking Mont-Blanc et utilisé pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.

page 3041

Commune de MONTJOVET. Arrêté du 6 mai 2008, réf. n° 3025,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé au hameau de Quignonat, dans la commune de MONTJOVET.

page 3042

**Comune di SAINT-OYEN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 7 maggio 2008, n. 2/2008.**

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di ristrutturazione ed ampliamento dell'edificio municipale, costruzione di una autorimessa interrata, sistemazione delle rampe di collegamento con la S.S. n. 27 e della Piazza Municipale di rue Grand-Saint-Bernard, nel Comune di SAINT-OYEN.

pag. 3043

#### UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 28 aprile 2008, n. 812.**

Approvazione di avviso relativo alla pubblicazione di incarichi di emergenza sanitaria territoriale a tempo indeterminato, per 38 ore settimanali, ai sensi del vigente accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale.

pag. 3045

**Commune de SAINT-OYEN – Bureau des expropriations. Acte n° 2/2008 du 7 mai 2008,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de rénovation et d'agrandissement de la maison communale, de construction d'un garage souterrain, ainsi que de réaménagement des rampes d'accès à la RN n° 27 et de la place communale de rue Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-OYEN.

page 3043

#### UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 812 du 28 avril 2008,**

approuvant l'avis relatif à un poste vacant dans le cadre du Service territorial des urgences en vue de l'attribution d'un mandat à durée indéterminée (38 heures hebdomadaires), au sens de la convention collective nationale pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes en vigueur.

page 3045

#### AUTORITÀ DI BACINO DEL FIUME PO

**Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Atti del Comitato Istituzionale. Deliberazione 18 marzo 2008, n. 4.**

Adozione di «Variante del Piano stralcio per l'Assetto Idrogeologico – Variante delle Fasce fluviali del fiume Dora Baltea» (art. 17, comma 6 ter e art. 18, comma 1, della legge 18 maggio 1989, n. 183).

pag. 3053

#### PARTE TERZA

#### AVVISI DI CONCORSI

**Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.**

Avviso pubblico per Collaboratore professionale sanitario – cat. D – Tecnico sanitario di laboratorio biomedico.

pag. 3059

#### ANNUNZI LEGALI

**Comunità Montana Monte Cervino.**

Avviso esito di gara a procedura aperta.

pag. 3060

#### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

**Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.**

Avis de sélection externe en vue du recrutement de techniciens sanitaires de laboratoire biomédical (catégorie D – collaborateurs sanitaires professionnels).

page 3059

#### ANNONCES LÉGALES

**Communauté de montagne Mont Cervin.**

Résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 3060

**Finaosta – Finanziaria Regionale Valle d’Aosta S.p.A.**

**Bando per la concessione di finanziamenti per la capitalizzazione e l’acquisizione di partecipazioni temporanee di minoranza.**

pag. 3060

**Società Vallée d’Aoste Structure S. a r.l. – Via Lavoratori Vittime del Col du Mont, n. 28 – 11100 AOSTA – Tel. +390165.305529 – Telefax +39.0165.305530.**

**Avviso di gara.**

pag. 3062

**INDICE SISTEMATICO**

**ACQUE PUBBLICHE**

**Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Atti del Comitato Istituzionale. Deliberazione 18 marzo 2008, n. 4.**

**Adozione di «Variante del Piano stralcio per l’Assetto Idrogeologico – Variante delle Fasce fluviali del fiume Dora Baltea» (art. 17, comma 6 ter e art. 18, comma 1, della legge 18 maggio 1989, n. 183).** pag. 3053

**AGRICOLTURA**

**Deliberazione 11 aprile 2008, n. 1042.**

**Approvazione dei criteri per la concessione degli aiuti agli investimenti nel settore delle produzioni vegetali ai sensi del Titolo III, Capo II, articolo 50, comma 1), lettera B), della L.R. 32/2007 e successive modificazioni.**

pag. 3016

**AMBIENTE**

**Ordinanza 7 maggio 2008, n. 160.**

**Disposizioni urgenti per l’avvio delle procedure di bonifica a seguito di possibile contaminazione dovuta a perdita di idrocarburi dalla cisterna condominiale del Condominio I Larici, località Obre Biel Waeg, 17, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.**

pag. 2971

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 873.**

**Approvazione del calendario venatorio per la stagione 2008-2009.**

pag. 2982

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 3038

**Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Atti del Comitato Istituzionale. Deliberazione 18 marzo 2008, n. 4.**

**Adozione di «Variante del Piano stralcio per l’Assetto Idrogeologico – Variante delle Fasce fluviali del fiume Dora Baltea» (art. 17, comma 6 ter e art. 18, comma 1, della legge 18 maggio 1989, n. 183).** pag. 3053

**Finaosta S.A. – Société Financière Régionale Vallée d’Aoste S.A.**

**Avis de concours pour la concession de financements pour la capitalisation de l’entreprise et pour l’acquisition de participations minoritaires temporaires.**

page 3060

**Vallée d’Aoste Structure S. a r.l. – 28, rue des Travailleurs – Victimes du col du Mont – 11100 AOSTE – Tél. : +39 01 65 30 55 29 – fax : +39 01 65 30 55 30.**

**Avis d’appel d’offres.**

page 3062

**INDEX SYSTÉMATIQUE**

**EAUX PUBLIQUES**

**Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Atti del Comitato Istituzionale. Deliberazione 18 marzo 2008, n. 4.**

**Adozione di «Variante del Piano stralcio per l’Assetto Idrogeologico – Variante delle Fasce fluviali del fiume Dora Baltea» (art. 17, comma 6 ter e art. 18, comma 1, della legge 18 maggio 1989, n. 183).** pag. 3053

**AGRICULTURE**

**Délibération n° 1042 du 11 avril 2008,**

**portant approbation des critères d’octroi des aides en vue des investissements dans le secteur des produits agricoles, aux termes de la lettre b du premier alinéa de l’art. 50 du chapitre II du titre III de la LR n° 32/2007 modifiée.**

page 3016

**ENVIRONNEMENT**

**Ordonnance n° 160 du 7 mai 2008,**

**portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d’assainissement nécessaires à la suite de la contamination possible due à la perte d’hydrocarbures de la citerne de l’immeuble « I Larici » (17, Obre Biel Waeg), dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.**

page 2971

**Délibération n° 873 du 28 mars 2008,**

**portant approbation du calendrier de la chasse pour la saison 2008-2009.**

page 2982

**Avis de dépôt d’une étude d’impact sur l’environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 3038

**Autorità di bacino del fiume Po – PARMA. Atti del Comitato Istituzionale. Deliberazione 18 marzo 2008, n. 4.**

**Adozione di «Variante del Piano stralcio per l’Assetto Idrogeologico – Variante delle Fasce fluviali del fiume Dora Baltea» (art. 17, comma 6 ter e art. 18, comma 1, della legge 18 maggio 1989, n. 183).** pag. 3053

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1126.**

**Autorizzazione al Centro Dentistico Sarvodon S.r.l. per l'esercizio di una struttura sanitaria adibita a centro odontoiatrico in comune di CHÂTILLON, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale 2103/2004.**

pag. 3023

ASSISTENZA SOCIALE

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 14.**

**Sistema integrato di interventi e servizi a favore delle persone con disabilità.**

pag. 2935

BILANCIO

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 18.**

**Interventi regionali per lo sviluppo dello sci nordico.**

pag. 2963

CACCIA

**Deliberazione 28 marzo 2008, n. 873.**

**Approvazione del calendario venatorio per la stagione 2008-2009.**

pag. 2982

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 6 maggio 2008, n. 157.**

**Nomina della della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di Operatore Socio-Sanitario (OSS).**

pag. 2969

**Decreto 6 maggio 2008, n. 158.**

**Modifica del decreto del Presidente della Regione n. 119, prot. n. 15265/ASS in data 11 aprile 2008, recante la nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di Operatore Socio-Sanitario (OSS).**

pag. 2971

COOPERAZIONE

**Provvedimento dirigenziale 30 aprile 2008, n. 1766.**

**Cancellazione, ai sensi dell'art. 8, c. 1, lett. a), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «Les Galopins piccola società cooperativa sociale a r.l.» di MORGEX dal Registro regionale degli enti cooperativi.**

pag. 2981

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

**Délibération n° 1126 du 23 avril 2008,**

**autorisant le «Centro dentistico Sarvodon srl» à ouvrir et à exploiter une structure sanitaire située dans la commune de CHÂTILLON et destinée à accueillir un centre de soins dentaires, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.**

page 3023

AIDE SOCIALE

**Loi régionale n° 14 du 18 avril 2008,**

**portant système intégré des actions et des services en faveur des personnes handicapées.**

page 2935

BUDGET

**Loi régionale n° 18 du 18 avril 2008,**

**portant mesures régionales pour le développement du ski de fond.**

page 2963

CHASSE

**Délibération n° 873 du 28 mars 2008,**

**portant approbation du calendrier de la chasse pour la saison 2008-2009.**

page 2982

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 157 du 6 mai 2008,**

**portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).**

page 2969

**Arrêté n° 158 du 6 mai 2008,**

**Modifiant l'arrêté du président de la Région n° 119 du 11 avril 2008, réf. n° 15265/ASS, portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).**

page 2971

COOPÉRATION

**Acte du dirigeant n° 1766 du 30 avril 2008,**

**portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « Les Galopins piccola società cooperativa sociale a r.l. », dont le siège est à MORGEX, au sens de la lettre a du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.**

page 2981



**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1161.**

Scioglimento, ai sensi dell'art. 2545-septiesdecies del Codice civile, della società «COFIN società cooperativa di garanzia collettiva fidi siglabile COFIN S.C.», con sede in AOSTA e nomina del Dott. Jean Claude PERRON quale commissario liquidatore.

pag. 3028

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1162.**

Sostituzione, ai sensi dell'art. 2545-octiesdecies del Codice civile, del liquidatore della società «Erreti 2 piccola società cooperativa a responsabilità limitata siglabile Erreti 2 p.s.c.r.l. in liquidazione», con sede in AOSTA, e nomina del Dott. Jean Claude PERRON quale nuovo liquidatore.

pag. 3028

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1163.**

Sostituzione, ai sensi dell'art. 2545-octiesdecies del Codice civile, del liquidatore della società «Valle d'Aosta Pony Express soc. coop. siglabile Pony Express s.c. – in liquidazione», con sede in AOSTA e nomina del Dott. Alex Davide Maria TESSIORE quale nuovo liquidatore.

pag. 3029

**ENTI LOCALI**

**Comune di AYMAVILLES. Decreto 7 maggio 2008, n. 1/2008.**

Decreto di esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di costruzione di un piazzale alla località Ozein-Belley.

pag. 3039

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 29 aprile 2008, n. 3.**

Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Realizzazione parcheggio su Piazzale Monte Bianco.

pag. 3041

**Comune di MONTJOVET. Decreto 6 maggio 2008, prot. n. 3025.**

Decreto di declassificazione e sdemanializzazione di un tratto di strada comunale in frazione Quignonat nel Comune di MONTJOVET.

pag. 3042

**Comune di SAINT-OYEN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 7 maggio 2008, n. 2/2008.**

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di ristrutturazione ed ampliamento dell'edificio municipale, costruzione di una autorimessa interrata,

**Délibération n° 1161 du 23 avril 2008,**

portant dissolution, aux termes de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, de la société « COFIN société coopérative di garanzia collettiva fidi siglabile COFIN S.C. », dont le siège est à AOSTE, et nomination de M. Jean Claude PERRON en qualité de liquidateur.

page 3028

**Délibération n° 1162 du 23 avril 2008,**

portant remplacement, aux termes de l'art. 2545 octiesdecies du Code civil, du liquidateur de la société « Erreti 2 piccola società cooperativa a responsabilità limitata siglabile Erreti 2 p.s.c.r.l. in liquidazione », dont le siège est à AOSTE, et nomination de M. Jean Claude PERRON en qualité de nouveau liquidateur.

page 3028

**Délibération n° 1163 du 23 avril 2008,**

portant remplacement, aux termes de l'art. 2545 octiesdecies du Code civil, du liquidateur de la société « Valle d'Aosta Pony Express soc. coop. siglabile Pony Express s.c. – in liquidazione », dont le siège est à AOSTE, et nomination de M. Alex Davide Maria TESSIORE en qualité de nouveau liquidateur.

page 3029

**COLLECTIVITÉS LOCALES**

**Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1/2008 du 7 mai 2008,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking à Ozein-Belley.

page 3039

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 3 du 29 avril 2008,**

portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR d'un bien immeuble concerné par la réalisation du parking Mont-Blanc et utilisé pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.

page 3041

**Commune de MONTJOVET. Arrêté du 6 mai 2008, réf. n° 3025,**

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé au hameau de Quignonat, dans la commune de MONTJOVET.

page 3042

**Commune de SAINT-OYEN – Bureau des expropriations. Acte n° 2/2008 du 7 mai 2008,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de rénovation et d'agrandissement de la maison communale, de construction d'un garage souter-

**sistemazione delle rampe di collegamento con la S.S. n. 27 e della Piazza Municipale di rue Grand-Saint-Bernard, nel Comune di SAINT-OYEN.**

pag. 3043

#### ESPROPRIAZIONI

**Comune di AYMAVILLES. Decreto 7 maggio 2008, n. 1/2008.**

**Decreto di esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di costruzione di un piazzale alla località Ozein-Belley.**

pag. 3039

**Comune di COURMAYEUR – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 29 aprile 2008, n. 3.**

**Acquisizione di beni utilizzati senza titolo per scopi di interesse pubblico. (Art. 43, D.P.R. 8 giugno 2001, n. 237; D.Lgs. 27 dicembre 2002, n. 302). Realizzazione parcheggio su Piazzale Monte Bianco.**

pag. 3041

**Comune di SAINT-OYEN – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 7 maggio 2008, n. 2/2008.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per le opere di ristrutturazione ed ampliamento dell'edificio municipale, costruzione di una autorimessa interrata, sistemazione delle rampe di collegamento con la S.S. n. 27 e della Piazza Municipale di rue Grand-Saint-Bernard, nel Comune di SAINT-OYEN.**

pag. 3043

#### FINANZIAMENTI VARI

**Deliberazione 11 aprile 2008, n. 1042.**

**Approvazione dei criteri per la concessione degli aiuti agli investimenti nel settore delle produzioni vegetali ai sensi del Titolo III, Capo II, articolo 50, comma 1), lettera B), della L.R. 32/2007 e successive modificazioni.**

pag. 3016

#### FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1196.**

**Esclusione dal programma FoSPI per il triennio 2007/2009, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni, del progetto n. 27 del Comune di ROISAN, approvato con DGR n. 1921/2006 e annullamento della DGR n. 3937/2007 concernente l'approvazione della nuova dotazione finanziaria per la realizzazione del medesimo progetto.**

pag. 3030

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1211.**

**Approvazione del programma degli interventi per il**

**rain, ainsi que de réaménagement des rampes d'accès à la RN n° 27 et de la place communale de rue Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-OYEN.**

page 3043

#### EXPROPRIATIONS

**Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1/2008 du 7 mai 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking à Ozein-Belley.**

page 3039

**Commune de COURMAYEUR – Bureau des expropriations. Acte n° 3 du 29 avril 2008,**

**portant intégration au patrimoine de la Commune de COURMAYEUR d'un bien immeuble concerné par la réalisation du parking Mont-Blanc et utilisé pour des finalités d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent, au sens de l'art. 43 du DPR n° 237 du 8 juin 2001 et du décret législatif n° 302 du 27 décembre 2002.**

page 3041

**Commune de SAINT-OYEN – Bureau des expropriations. Acte n° 2/2008 du 7 mai 2008,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de rénovation et d'agrandissement de la maison communale, de construction d'un garage souterrain, ainsi que de réaménagement des rampes d'accès à la RN n° 27 et de la place communale de rue Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-OYEN.**

page 3043

#### FINANCEMENTS DIVERS

**Délibération n° 1042 du 11 avril 2008,**

**portant approbation des critères d'octroi des aides en vue des investissements dans le secteur des produits agricoles, aux termes de la lettre b du premier alinéa de l'art. 50 du chapitre II du titre III de la LR n° 32/2007 modifiée.**

page 3016

#### FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT

**Délibération n° 1196 du 23 avril 2008,**

**portant exclusion du plan FoSPI visé à la LR n° 48/1995 modifiée, au titre de la période 2007/2009, du projet n° 27 de la Commune de ROISAN approuvé par la DGR n° 1921/2006 et abrogation de la DGR n° 3937/2007 approuvant un nouveau financement en vue de la réalisation dudit projet.**

page 3030

**Délibération n° 1211 du 23 avril 2008,**

**portant approbation, au titre de la période 2009/2011,**

**triennio 2009/2011, del Fondo per speciali programmi di investimento (FoSPI), ai sensi della L.R. n. 48/1995 e successive modificazioni.** pag. 3030

#### FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 3038

#### FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Decreto 6 maggio 2008, n. 157.**

**Nomina della della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di Operatore Socio-Sanitario (OSS).** pag. 2969

**Decreto 6 maggio 2008, n. 158.**

**Modifica del decreto del Presidente della Regione n. 119, prot. n. 15265/ASS in data 11 aprile 2008, recante la nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di Operatore Socio-Sanitario (OSS).** pag. 2971

#### HANDICAP PORTATORI

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 14.**

**Sistema integrato di interventi e servizi a favore delle persone con disabilità.** pag. 2935

#### IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Ordinanza 7 maggio 2008, n. 160.**

**Disposizioni urgenti per l'avvio delle procedure di bonifica a seguito di possibile contaminazione dovuta a perdita di idrocarburi dalla cisterna condominiale del Condominio I Larici, località Obre Biel Waeg, 17, in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.** pag. 2971

#### ISTRUZIONE

**Decreto 29 aprile 2008, n. 17724/SS.**

**Bando di concorso per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti della Regione. Anno scolastico 2008/2009.** pag. 2975

#### NOMINE

**Provvedimento dirigenziale 6 maggio 2008, n. 1825.**

**Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina di un revisore contabile del Soccorso alpino valdostano,**

**du plan des actions relevant du Fonds pour les plans spéciaux d'investissement (FoSPI), aux termes de la LR n° 48/1995 modifiée.** page 3030

#### FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 3038

#### FORMATION PROFESSIONNELLE

**Arrêté n° 157 du 6 mai 2008,**

**portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).** page 2969

**Arrêté n° 158 du 6 mai 2008,**

**Modifiant l'arrêté du président de la Région n° 119 du 11 avril 2008, réf. n° 15265/ASS, portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).** page 2971

#### HANDICAPÉS

**Loi régionale n° 14 du 18 avril 2008,**

**portant système intégré des actions et des services en faveur des personnes handicapées.** page 2935

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Ordonnance n° 160 du 7 mai 2008,**

**portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d'assainissement nécessaires à la suite de la contamination possible due à la perte d'hydrocarbures de la citerne de l'immeuble « I Larici » (17, Obre Biel Waeg), dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.** page 2971

#### INSTRUCTION

**Arrêté du 29 avril 2008, réf. n° 17724/SS,**

**portant avis de concours pour l'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région, au titre de l'année scolaire 2008/2009.** page 2975

#### NOMINATIONS

**Acte du dirigeant n° 1825 du 6 mai 2008,**

**portant approbation de l'avis public relatif à la nomination d'un commissaire aux comptes du Secours alpin**

ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11 e successive modificazioni. pag. 2979

#### ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Legge regionale 18 aprile 2008, n. 17.

Nuove disposizioni in materia di incassi e di pagamenti della Regione.

pag. 2958

Decreto 12 maggio 2008, n. 172.

Delega a funzionari regionali alla firma dei provvedimenti di allontanamento di cittadini comunitari dal territorio italiano, in applicazione degli articoli 20 e 21 del Decreto Legislativo 6 febbraio 2007, n. 30 (Attuazione della direttiva 2004/38/CE relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente sul territorio degli Stati membri), come successivamente modificato ed integrato, ed in ultimo dal D.Lgs 28 febbraio 2008, n. 32.

pag. 2973

Atto di delega 15 maggio 2008, prot. n. 1473/SGT.

Delega al dirigente di terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Massimo BROCCOLATO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 2974

#### PERSONALE REGIONALE

Decreto 12 maggio 2008, n. 172.

Delega a funzionari regionali alla firma dei provvedimenti di allontanamento di cittadini comunitari dal territorio italiano, in applicazione degli articoli 20 e 21 del Decreto Legislativo 6 febbraio 2007, n. 30 (Attuazione della direttiva 2004/38/CE relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente sul territorio degli Stati membri), come successivamente modificato ed integrato, ed in ultimo dal D.Lgs 28 febbraio 2008, n. 32.

pag. 2973

Atto di delega 15 maggio 2008, prot. n. 1473/SGT.

Delega al dirigente di terzo livello dell'Amministrazione regionale Sig. Massimo BROCCOLATO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 2974

valdôtain, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 modifiée. page 2979

#### ORGANISATION DE LA RÉGION

Loi régionale n° 17 du 18 avril 2008,

portant nouvelles dispositions en matière d'encaissements et de paiements de la Région.

page 2958

Arrêté n° 172 du 12 mai 2008,

portant délégation aux dirigeants de l'Administration régionale à l'effet de signer les actes d'éloignement des citoyens communautaires du territoire italien, en application des articles 20 et 21 du décret législatif n° 30 du 6 février 2007 (Application de la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres), tel qu'il a été modifié en dernier ressort par le décret législatif n° 32 du 28 février 2008.

page 2973

Acte du 15 mai 2008, réf. n° 1473/SGT

portant délégation au dirigeant du troisième niveau de direction, M. Massimo BROCCOLATO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2974

#### PERSONNEL RÉGIONAL

Arrêté n° 172 du 12 mai 2008,

portant délégation aux dirigeants de l'Administration régionale à l'effet de signer les actes d'éloignement des citoyens communautaires du territoire italien, en application des articles 20 et 21 du décret législatif n° 30 du 6 février 2007 (Application de la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres), tel qu'il a été modifié en dernier ressort par le décret législatif n° 32 du 28 février 2008.

page 2973

Acte du 15 mai 2008, réf. n° 1473/SGT

portant délégation au dirigeant du troisième niveau de direction, M. Massimo BROCCOLATO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et de services et de réalisation de travaux publics, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2974

## SANITÀ VETERINARIA

**Deliberazione 23 aprile 2008, n. 1127.**

**Autorizzazione alla «Clinica veterinaria René Juglair» per l'esercizio di una struttura sanitaria adibita a clinica veterinaria, nel comune di CHÂTILLON, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e della deliberazione della Giunta regionale 2103/2004.**

pag. 3025

## SPORT E TEMPO LIBERO

**Legge regionale 18 aprile 2008, n. 18.**

**Interventi regionali per lo sviluppo dello sci nordico.**

pag. 2963

**Deliberazione 16 maggio 2008, n. 1423.**

**Preso atto della possibilità di addivenire agli accordi di programma per gli interventi di ammodernamento dei terreni da gioco dei campi sportivi nei Comuni di GRESSAN, CHARVENSOD e ROISAN, nonché dell'individuazione del Servizio grandi infrastrutture e impianti a fune, quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469/2008.**

pag. 3038

## TRASPORTI

**Deliberazione 16 maggio 2008, n. 1423.**

**Preso atto della possibilità di addivenire agli accordi di programma per gli interventi di ammodernamento dei terreni da gioco dei campi sportivi nei Comuni di GRESSAN, CHARVENSOD e ROISAN, nonché dell'individuazione del Servizio grandi infrastrutture e impianti a fune, quale struttura responsabile del procedimento, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469/2008.**

pag. 3038

**Comune di MONTJOVET. Decreto 6 maggio 2008, prot. n. 3025.**

**Decreto di declassificazione e sdemanializzazione di un tratto di strada comunale in frazione Quignonat nel Comune di MONTJOVET.**

pag. 3042

## UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle**

## SANTÉ VÉTÉRINAIRE

**Délibération n° 1127 du 23 avril 2008,**

**autorisant la «Clinica veterinaria René Juglair» à ouvrir et à exploiter une structure sanitaire située dans la commune de CHÂTILLON et destinée à accueillir une clinique vétérinaire, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.**

page 3025

## SPORTS ET LOISIRS

**Loi régionale n° 18 du 18 avril 2008,**

**portant mesures régionales pour le développement du ski de fond.**

page 2963

**Délibération n° 1423 du 16 mai 2008,**

**portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec les Communes de GRESSAN, de CHARVENSOD et de ROISAN en vue des travaux de réaménagement, par le remplacement des tapis herbacés, des terrains de jeux situés aux Îles, dans la commune de GRESSAN, au Plan-Félinaz, dans la commune de CHARVENSOD, et à Moulin, dans la commune de ROISAN et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.**

page 3038

## TRANSPORTS

**Délibération n° 1423 du 16 mai 2008,**

**portant constatation de la possibilité de conclure un accord de programme avec les Communes de GRESSAN, de CHARVENSOD et de ROISAN en vue des travaux de réaménagement, par le remplacement des tapis herbacés, des terrains de jeux situés aux Îles, dans la commune de GRESSAN, au Plan-Félinaz, dans la commune de CHARVENSOD, et à Moulin, dans la commune de ROISAN et désignation du Service des grandes infrastructures et des transports par câble en tant que structure responsable de la procédure y afférente, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.**

page 3038

**Commune de MONTJOVET. Arrêté du 6 mai 2008, réf. n° 3025,**

**portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé au hameau de Quignonat, dans la commune de MONTJOVET.**

page 3042

## UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée**

**d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 28 aprile 2008, n. 812.**

**Approvazione di avviso relativo alla pubblicazione di incarichi di emergenza sanitaria territoriale a tempo indeterminato, per 38 ore settimanali, ai sensi del vigente accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale.**

pag. 3045

#### URBANISTICA

**Decreto 7 maggio 2008, n. 162.**

**Approvazione, ai sensi dell'articolo 29 della L.R. 11/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, del completamento dei lavori concernenti il recupero funzionale dei fabbricati nn. 1 e 2 dell'ex Villaggio Minatori di COGNE, conformemente al progetto esecutivo di cui alla D.G.R. n. 4168 in data 22 novembre 1999 e successive varianti tecniche, approvato con decreto del Presidente della Regione n. 683/1999.**

pag. 2972

**d'Aoste. Délibération du directeur général n° 812 du 28 avril 2008,**

**approuvant l'avis relatif à un poste vacant dans le cadre du Service territorial des urgences en vue de l'attribution d'un mandat à durée indéterminée (38 heures hebdomadaires), au sens de la convention collective nationale pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes en vigueur.**

page 3045

#### URBANISME

**Arrêté n° 162 du 7 mai 2008,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, de l'achèvement des travaux de réhabilitation des bâtiments n° 1 et n° 2 de l'ancien village minier de COGNE, au sens du projet d'exécution visé à la DGR n° 4168 du 22 novembre 1999 et approuvé par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 683/1999 ainsi que des variantes techniques y afférentes.**

page 2972